

THE CHURCH MONTHLY BULLETIN.

THE XXXII-ND SUNDAY AFTER PENTECOST.

DUMINICA A XXXII-A DUPA RUSALII.

(a lui Zaheu)

The Sunday of today, the Sunday of Zacchaeus shows us how this man was a tax collector and a very rich man. He was possessive, powerful and strong. And Christ was before him: "Come down; for today I must abide at thy house.". And this man said to Jesus: "Lord, the half of my goods I give to the poor; and if I have taken anything from any man by false accusation, I will restore fourfold".

This man was despised and hated by the people of his time. Therefore, rich, greedy, dishonest, traitor, this was the moral portrait of this man. Let us think now, what happened in the soul of this man? It is very difficult to say. In his soul, it appeared a gleam of hope. But a small obstacle came up, the street was full with people, and he was small of stature, and helpless to see something on account of the crowd.

"Zacchaeus, make haste and come down; for I must stay at your house today". A total transformation took place into that heart. He broke that idol of greed into pieces. Before, he was unjust, greedy; now he promises his wealth to the poor. Let us follow in this man's footsteps and believe that our Lord can heal our bodily's infirmities. Amen!

@ @ @ @ @

Zaheu ramane modelul biblic al convertirii, pe care Iisus ni-l ofera spre urmare. Fiecare din noi este in felul sau un Zaheu. Poate nu exact ca el, poate nu in aceeasi masura, poate nu cu aceleasi pacate si greseli, dar fiecare din noi are ceva de indreptat, are pe cineva pe care l-a nedreptatit prin cuvnt, prin ocara, prin vorbire de rau. Sa mergem si noi in intimpinarea lui Iisus. Sa urcam si noi in sicomorul caintei si al indreptarii si sa-L intimpinam. Sa fim atenti, precum Zaheu, la mana pe care ne-o intinde Dumnezeu. Sa nu fim printre cei care se bucura atunci cand imprejurul nostru, in familia noastra, cineva savarseste nedreptati. Fara marturisirea greselilor nu este nici iertare, nici dezlegare, nici mantuire. S-a implinit cu Zaheu cuvintele dreptului Simeon, ca Domnul Hristos este pus spre caderea si ridicarea multora. Domnul Hristos ne intimpina pe noi cand vine cu cuvntul Sau spre noi, cu dumnezeiestile taine, cu Trupul si Sangele Sau catre noi. Mai este o intalnire : intalnirea de la sfarsitul lumii; va fi atunci o intalnire hotaratoare pentru vesnicia oamenilor. Sa ne gandim la lucrurile acestea acum, iar intalnirea cu Domnul Hristos sa fie asa cum spune Sfantul Apostol Pavel : pentru totdeauna. Amin!

- **Church Services - Holy Baptisms** : - **Isabel Iannicello**, the daughter of Mr. & Mrs. **Anthony & Daniela Iannicello**, (nee **Neda**) who was born on Nov. 17-th, 2013, was baptized and confirmed into the Orthodox faith in St. George's Cathedral on Sat. Jan. 25-th, 2014, having as God parents: Mr. & Mrs. **Brandon & Irina Apel**. We would like to congratulate the newly baptized one, with wishes of good health, joy and happiness and a blessed childhood. *Intru multi si fericiti ani!*
- **Funeral Service** - **Constantine "Sonny" Gherasim**, age 77, passed away on Jan. 17-th, 2014 at Met Hosp. Prayers were held at Windsor Chapel Home on Sun. Jan. 19-th, 2014 and funeral service was held in our Cathedral on Mon. Jan. 20-th, 2014. Interment took place at Windsor Memorial Gardens. May God rest his soul in peace and his memory be eternal. *Dumnezeu sa-l ierte si vesnica fie pomenirea sa.*

#

- **SUNDAY, DEC. 1-ST, 2013: - Romanian Day – Ziua Nationala a Romaniei –** *In primul rand, dorim sa multumim tuturor celor care au luat parte la sarbatorirea a 95 de ani de la Marea Unire a Principatelor Romane si a Zilei Nationale a Romaniei, ce a fost organizata in Auditoriul Catedralei noastre, indata dupa Sf. Slujbe. Mentiune speciala acordam din nou, D-lui **Herman Victorov** si familiei Domniei sale, pentru sponsorarea acestui eveniment. Multumiri din inima Doamnelor din Reuniune si celor ce au sprijinit acest act istoric si national. La multi si buni ani, tuturor!*

#

INTIMPINAREA DOMNULUI (2 FEBRUARIE)

Troparul : « Bucura-te cea plina de dar Nascatoare de Dumnezeu Fecioara, ca dintru tine a rasarit soarele dreptatii Hristos Dumnezeuul nostru, luminand pe cei din intuneric. Veseleste-te si tu batrinule drepte, primind in brate pe Mintuitorul sufletelor noastre, cel ce ne-ai daruit noua si invierea ».

Condacul : *Cela ce ai sfintit cu nasterea ta pantecelul Fecioarei, si mainile lui Simion le-ai binecuvantat precum s-a cazut, intimpinind si acum ne-ai mintuit pe noi Hristoase Dumnezeule, pentru aceasta impaca lumea de razboaie si intaresta pe imparatul pe care l-ai iubit, unule lubitorule de oameni ».*

« Now, Master, You can dismiss Your servant in peace; You have fulfilled Your word. For my eyes have witnessed Your saving deed, displayed for all peoples to see: A revealing Light to the Gentiles, the Glory of Your people, Israel" (Luke 2, 29-32)

Troparion: *"Hail, Mother of God, Virgin, Full of Grace. From you arose the Sun of Justice, Christ our God, shining upon those who are in darkness. Rejoice also, you Just Elder, Simeon, for you received in your arms the Redeemer of our souls and Him Who gave us Resurrection".*

Sarbatoarea Intimpinarii Domnului ne duce cu duhul in Ierusalim. Aici asistam la o ceremonie solemna, prin care se implineau doua porunci ale legii lui Moise : slujba curatirii unei femei dupa nastere si ceremonia inchinarii unui copil lui Dumnezeu. Legea veche prevedea ca orice femeie, vreme de 40 de zile dupa nastere, sa se infatiseze in templu si sa aduca jertfa de ispasire, ca sa fie curata. Si mai porunca ca toti primii nascuti de parte barbatesca sa fie inchinati Domnului, in semn de aducere aminte de minunata slobozire din robia Egiptului, si ca un omagiu adus Marelui Stapan ceresc.. Toate jertfele ce se aduceau la templu dupa prevederile legii Vechiului Testament, aveau menirea sa mentina treaza in popor constiinta vinovatiei fata de Dumnezeu. Dar ele erau nedepline, jertfe incapabile sa stearga vina pacatului, sa stabileasca pacea intre Creator si fapatura Sa.

Iisus cand a fost adus in templu, s-a daruit cu totul voii Tatalui Sau. Cand a murit pe cruce, n-a crutat nici o picatura din sangele Sau, ci intreg l-a daruit pentru stergerea pacatelor noastre. Sa ne punem toata nadejdea in El, si sa aruncam toata grija noastra asupra Lui. Sa ne ferim de orice pacat, de orice rautate, de orice lacomie! Sa dispretuim cele vremelnice, ca nu cumva luptand pentru ele peste hotarul ingaduit, sa calcam porunca iubirii si sa cadem din dragostea lui Dumnezeu. Sa rivnim a pasi pe urmele sfintilor, imitand drumul lor neodihnit, ravna lor aprinsa si staruinta de a dobindi « cetatea statatoare » care este in ceruri.

Aceasta trebuie sa facem. Spre aceasta datorie ne indeamna praznicul acesta. Amin!

% % % % %

MEET OUR NEW MEMBERS : - We would like to welcome our new members, who recently had joined our membership : **Stana Tararescu, Anna Maria Stubberfield, Bogdan Bradatanu.** Le uram un bun venit in mijlocul nostru. Welcome into our midst!

& & & & &

IMPORTANT NOTE: - We would like to bring to your attention, at the beginning of this year that is the time to re-new your membership fee for the Church where you pray. So, please stop by the Church office and talk to our treasurer or financial secretary. We thank you for your cooperation in this matter.

Aflandu-ne la inceput de an, va invitam sa va onorati contributia de membru al Catedralei noastre. Va rugam sa vorbiti cu secretarul financiar sau casierul nostru in aceasta privinta. Va multumim pentru atentie aratata in aceasta problema.

@ @ @ @ @

PROGRAM CULTURAL: - Anuntam ca pe data de 7 Feb. 2014, la orele 7:30 p.m. grupul "Autentic" impreuna cu **Lorena, Daniela Gyorfi, Axinte** si prezentatorul **Ionut Dulgheriu** vor fi in concert in Auditoriul Catedralei noastre.

Biletele sunt de vanzare la oficiul parochial: adulti - \$35, copii, intre 12-18 ani - \$15, sub 12 ani, intrare gratuita. Mancare si bautura contra cost. Va asteptam la acest spectacol.

#

DATES TO REMEMBER : - Sun. Feb. 16-th, 2014: - **Pre-Lenten Dinner – Masa de Lasatul Secului**, in Auditoriul Catedralei, la orele 12:30 p.m. Va invitam sa luati parte.

- Sun. Mar. 2-nd, 2014 : - **General Membership Meeting**, in our Church, at 11 :30 a.m.
- Mon. Mar. 3-rd, 2014: - **Great Lent starts – Inceputul Postului Sfintelor Pasti.**

% % % % %

COMING EVENTS: - Joi, 30 Ian. 2014: - Sfintii Trei Ierarhi: **Vasile cel Mare, Grigorie Teologul si Ioan Gura de Aur**; Sf. slujbe incep la orele 9 :00 a.m. Va invitam sa luati parte. Moliftele Sfs. **Vasile cel Mare si Ioan Gura de Aur**, se vor citi, indata dupa sf. slujbe.

- Sun. Feb. 2-nd, 2014 : - **The Meeting of the Lord – Intimpinarea Domnului**. Dupa Sf. slujbe, **Pancake Breakfast**, in our Auditorium. Everybody is invitaded to attend.
- Sat. Feb. 22-nd, 2014: - **Sambata mortilor – Mosii de iarna – Sat. of the Souls**: sf. slujbe incep la orele 9:00 a.m. Va rugam sa aduceti ofrandele de pomenire a celor adormiti in Domnul.
- Sun. Feb. 23-rd, 2014: - **Pre-Lenten Dinner**, at The Descent of the Holy Ghost Church. You are invited to attend.

& & & & &